WIR Insulaner

DAS FÖHRER BLATT

Jahrgang 13 / Ausgabe 21 — Dezember 2013

MAGAZIN DES HGV UND DEHOGA

Das Blatt für alle Haushalte
Auslagestellen für Feriengäste
Internet

Fotowettbewerb von »Bohn Küche & Tafel«:

Fotografieren Sie Ihren »Weihnachtshund«

Auch die dreijährige Terrierhündin »Lucy« (Foto) ist sicherlich gespannt darauf, was den Leserinnen und Lesern von WIR Insulaner alles einfällt, wenn sie ihre Lieblinge zum Thema Weihnachten und Winter fotografieren. Dörte Bohn von »Bohn Küche & Tafel« in der Mittelstraße in Wyk – ihr Frauchen – hat nämlich einen Fotowettbewerb zum Thema »Weihnachts- und Winterhund« gestartet.
Gesucht werden Fotos, auf denen Hunde in einer Weihnachts- oder Winterkulisse zu sehen sind. Womöglich tragen sie ein weihnachtliches Accessoires oder tollen im Schnee oder auf dem Eis herum. Die besten Fotos werden prämiert – und das beste sogar in WIR Insulaner veröffentlicht.

Alle weiteren Informationen dazu finden Sie im Innenteil dieser Ausgabe.

Ab dem 16. Dezember sind wir wieder für Sie da!

FiETiS Restaurant
Live Jazz inkl. Menü
Aperitif und Weinbegleitung für 49 €
Mit Wolfgang Philipp (Flügelhorn) und Sebastian Wittstock (Klavier)
Adventssamstags den 14.12. und 21.12. von 18.30-20.30 Uhr
Um Reservierung wird gebeten.
5 x 5
5 feine, kleine Überraschungsgänge für je 5,- €
Dienstag bis Freitag um Punkt 17.30 Uhr
Punsch-Hütte
Dienstag bis Sonntag ab 16 Uhr.
Küchenzeiten: Di.-Sa. 17:30 bis 20:30 Uhr - Ruhetage: Sonntag und Montag
Mittelstraße 9/Wyk · Telefon 0 46 81-741 33 22 · www.fietis.com

Šárka Walterscheid
FÖHRKOSMETIK
Unser Adventskalender
bietet Ihnen täglich wechselnde
Behandlungen die bis zu 40% reduziert sind.
(unter: www.foehr-kosmetik.de)
Weihnachtsgutscheine
mit Preisvorteil
55 € für 50 €
85€ für 75 €
115 € für 100 €
Telefon 04681 748617 · Mobil 0170 5803826
Stine-Andresen-Weg 14 in Wyk · www.foehr-kosmetik.de

Senken Sie
Portokosten!
Befördern auch Sie Ihre
Briefe auf Föhr mit uns:
Brief bis 50g ab
0,44 €
(netto zzgl. MwSt.)
Rufen Sie uns an!
Föhrer Kurierdienst
Starklef 28a - 25938 Wyk
Fon 04681/9269032 - Mobil 0177/6101071
www.foehrer-kurierdienst.de

KLEIN HELGOLAND
AM MEER

Die aktuellen Öffnungszeiten
erfahren Sie unter: 04681-7471673

Brunch... mit vielen regionalen Produkten (immer Mi bis So).
Bistro... wechselnde Wochenkarte und beliebte Klassiker.
Café... hausgemachte Kuchen, Tee- und Kaffeespezialitäten.
Restaurant ... leichte und moderne Küche. Karte mit Menüvorschlägen und dazu passender großer Weinauswahl.

- Für Brunch und Abendrestauration bitten wir um Vorbestellung -

Klein Helgoland - Achtern Diek 14 - Wyk
Telefon 04681 7471673 - www.cafe-klein-helgoland.de

MARINA YACHTING
HAUS AM TURM
RÄUMUNGSVERKAUF
30% - 50%
VOM 16.12.2013 - 04.01.2014
Wyk auf Föhr Große Strasse 37

Mehr Meer geht nicht!
Café Milchbar
... direkt an der Promenade

60 Jahre
Sandwall 42
Wyk/Föhr
Telefon
04681/8250
Immer vom Feinsten ...
Hier bekommt jeder sein persönliches Frühstücksbüfett direkt an den Tisch!
Vom kleinen Frühstück, Käsefrühstück und dem Frühstück »Maritim« bis hin zum großen Schlemmerfrühstück.
Frühstück von XL bis XXL!
Wie wär´s mit einem Frühstücksgutschein als Geschenk?
Öffnungszeiten: Durchgehend ab 9:00 Uhr · Donnerstag Ruhetag
www.cafemilchbar-wyk.de

Ältere Damen und Herren sowie Ehrenamtliche für die Betreuung herzlich willkommen:

»Nirosta«-Seniorengruppe sucht Verstärkung

Hier werden schöne Erinnerungen und Erlebnisse ausgetauscht. Hier erzählt man sich, was einen ärgert oder traurig macht. Auch Irina, die ihren Mann zu Hause pflegt und einen Nachmittag in der Woche frei hat, kommt hierher, um Abwechslung vom Alltag zu suchen. Die Rede ist von der Seniorengruppe im neuen »Brücke«-Zentrum in Wyk, Strandstraße 4 G, wo man sich bei Kaffee und Kuchen, Spielen, Singen und anderen Aktivitäten an jedem Dienstag und Mittwoch in der Zeit von 14.30 bis 16.30 Uhr trifft. 1989 von Helga Seidel damals noch im »Brücke«-Zentrum in Oldsum als »Nirosta«-Gruppe gegründet, sind immer noch

Die ehrenamtlichen Betreuerinnen Maren Braren, Ingrid Schmitz und Rosie Petersen (stehend v. li.) kümmern sich liebevoll um die Senioren.

Seniorinnen aus der Anfangszeit dabei. Doch nun, da die Seniorengruppe im nächsten Jahr 25-jähriges Jubiläum feiert, sind etliche Plätze frei geworden. Gesucht werden deshalb Damen und liebend gern auch Herren zur Verstärkung. Außerdem sind Ehrenamtliche für die Betreuung herzlich willkommen.
Von den ehrenamtlichen Helferinnen werden die Senioren in Empfang genommen. Sie halten auch Kaffee und Kuchen parat. Neben den Karten- und Brettspielen stehen unter anderem ein kleines Gedächtnistraining und leichte Bewegungsübungen, um die Mobilität zu erhalten, auf dem Programm. Doch damals wie heute geht es vor allem um die Gemeinschaft, darum, gemeinsam Spaß zu haben. Wenn sie nicht allein kommen wollen, werden die Seniorinnen und Senioren von ganz Föhr mit dem Gemeinschaftstaxi abgeholt und wieder nach Hause gebracht. Die Kosten dafür übernimmt »Die Brücke« – auch die für Kaffee und Kuchen. Wer möchte, kann allerdings etwas Geld ins dafür vorgesehene Sparschwein werfen. Anmelden kann man sich bei Anita Sievertsen (Telefon 0 46 81 / 50 11 71) und Rosemarie Petersen (0 46 81 / 34 90).
»Die Brücke« ist eine Einrichtung, in der sich Selbsthilfegruppe finden. Dazu gehört ebenfalls die Seniorengruppe, die jetzt verstärkt werden soll. Außerdem ist diese Einrichtung Trägerin für Suchtberatung. Früher in Oldsum und später in der Flur- und Badestraße in Wyk, ist sie jetzt in ihrem neuen Domizil in der Strandstraße zu finden.

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

leise rieselt der Schnee. Denkste! Nach dem Sturmtief »Christian« wurden wir vor dem und am Nikolaustag von »Xaver« heimgesucht. Vor den Orkanböen, die noch heftiger ausfielen als bei »Christian«, mussten auch die Buden auf den Weihnachtsmärkten in Sicherheit gebracht. Die See tobte, mehrere Sturmfluten waren dabei und auch die Bäume knickten wieder wie Streichhölzer um. Das Ausmaß der Schäden war bei Redaktionsschluss noch nicht absehbar.
Ich hoffe, dass Sie, liebe Leserinnen und Leser, den Orkan gut überstanden haben – und bei Ihnen keine größeren Schäden zu beklagen sind. Dann – so hoffe ich – können Sie sich so langsam auf Weihnachten vorbereiten. Dann gibt es hoffentlich keine heftigen Schneeschauer wie bei »Xaver« - und es rieselt wirklich leise der Schnee.
Vorher genießen Sie bitte aber auch immer wieder die schönen Stunden zwischendurch. Und machen Sie es gut bis zur Weihnachtsausgabe, die kurz vor dem Wochenende vor Weihnachten erscheint. Bis dahin alles Gute für Sie,

Ihr Wilhelm Brinkmeier

Borgsumer Meisterstollen
mit Rosinen, Mohn oder Marzipan!
Der Landbäcker
Taarepswoi 19
Borgsum
Tel. 0 46 83 / 394
www.landbaecker-foehr.de
Unsere Produkte erhalten Sie auch in:
Wyk · Gmelinstraße 22a — Süderende · Conny´s Dorfladen

100 Jahre »Der Landbäcker«:

Die Gewinner des November-Gewinnspiels

Im Jahr seines 100-jährigen Jubiläums veranstaltet »Der Landbäcker« das ganze Jahr über monatliche Gewinnspiele. Folgende Gewinner des November-Gewinnspiels haben jeweils einen Zehn-Euro-Gutschein gewonnen.

1. Naemi Paulsen, Nieblum (880 Mandeln)
2. Yannis Christiansen , Borgsum (888)
3. Karin Tobüren , Goting (850)
4. Jose Jacobsen, Goting (919)
5. Silke Ketels, Oldsum (843)
6. Thorsten Jacobsen, Goting (834)
7. Margret Hochfeld, Wyk (825)
8. Helga Bunke, Hamburg (820)
9. Holle Paulsen, Nieblum (814)
10. Dieter Schmidt, Eggstedt (801)

Herzlichen Glückwunsch! Die richtige Antwort lautete 874 ganze Mandeln.

Die Gutscheine können im Geschäft in Borgsum abgeholt werden!

Waldkindergarten bei Karla Rintschenk in der Porzellanmalwerkstatt:

Spiel und viel Spaß mit Pinsel und Farben

Porzellanmalerin Karla Rintschenk mit Kerstin Buhmann und Petra Völcker (v. re.) vom Waldkindergarten und den kleinen Künstlern

In der Porzellanmalwerkstatt von Karla Rintschenk in Wyk am Birkenweg wurde gestupft, getupft und gepinselt. Hier fertigten die Kinder vom Waldkindergarten mit viel Geschick in der Technik der Unterglasurmalerei wunderschöne Fliesen für den täglichen Gebrauch an. Anschließend konnten sie die Fliesen natürlich mitnehmen und hielten auf diese Weise womöglich wunderschöne Weihnachtsgeschenke für die lieben Mütter in ihren Händen. Zunächst wurde mit einem Stupfschwamm eine helle Untergrundfarbe auf die rauhe Keramikfliese gebracht. Im direkten Anschluss konnten mit dem Pinsel bunte Farben und Formen aufgetragen werden. Um der Fliese eine Oberflächenfestigkeit zu verleihen, wurde am Ende noch eine Glasur aufgetragen. Zum Schluss kamen die Fliesen in den Brennofen und wurden bei 1.000 Grad Celsius gebrannt. Das kleine Kunstwerk war fertig.
Seit über 20 Jahren gibt Karla Rintschenk in ihrer Porzellanmalwerkstatt Kurse, bislang allerdings nur für die Feriengäste, die bei ihr wohnten. Vor Jahren waren aber auch schon einmal Kinder des Waldkindergartens bei ihr, um mit ihr damals in der Technik der Aufglasurmalerei Fliesen zu bemalen. Hierbei wird auf glasiertem Porzellan gearbeitet und typische Muster wie beispielsweise Blumen, Schmetterlinge und Vögel gemalt. Nun beschritt die Porzellanmalerin einen ganz neuen Weg und bietet erstmalig Drei-Tages-Kompaktkurse in dieser klassischen Form des Porzellanmalens in Zusammenarbeit mit der VHS Föhr an. Das Angebot richtet sich an Erwachsene und Jugendliche, die Freude am Malen und Gestalten haben. Es sind keinerlei Vorkenntnisse erforderlich. Fand der erste Kompaktkurs im November statt, so gibt es den nächsten vom 10. bis zum 12. März, jeweils von 15.30 bis 18.30 Uhr. Anmeldungen nimmt die Dozentin ab sofort bis kurz vor Kursbeginn unter der Rufnummer 0 46 81 / 54 98 entgegen.

WIR INSULANER
21 / 2013

Herausgeber
Verlag Brinkmeier
Klueser Weg 1b
24939 Flensburg

Postadresse:
Postfach 1712
24907 Flensburg

Tel. 04 61/1 82 99 33
Fax 04 61/1 82 99 35
info@hierimnorden.de
www.wirinsulaner.de

Redaktion/Anzeigen
Wilhelm Brinkmeier
(verantw.)
Telefon 04 61/1 82 99 33

Layout
Irmgard Gürs

Auflage: 8.800
Druck: Flensborg Avis
Vertrieb:
An alle Haushalte
plus Auslagestellen

Kosmetik- und Fusspflege Studio Gesche Winkler
staatl. geprüfte Fach-Kosmetikerin
Wyk, Gmelinstraße 24
Tel.: 04681 3336
Mobil: 0151 1788 6705
Termine nach telefonischer Vereinbarung
www.gesche-winkler.de
NEU seit 01.10. in der Gmelinstraße 24
Kosmetik | Fußpflege | Gesichts-Lymphdrainage | Ayurveda | Aroma-Öl-Massage | Aknebehandlung

Autovermietung-Föhr
Mietwagen in Dagebüll
NEU! TOYOTA YARIS HYBRID
Gartenstraße 19
25938 Wyk auf Föhr
Tel: 04681 - 58 00 72
Fax: 04681 - 74 69 50
www.Autovermietung-Foehr.de

Nord-Ostsee Sparkasse
IMMOBILIEN
Vermittlungen · Finanzierungen
Sie möchten auf den Nordseeinseln Föhr und Amrum eine Immobilie erwerben oder verkaufen?
Unser Immobilienberater Georg Neisen | Telefon 04681 5000-8821 berät Sie professionell, kompetent und vor Ort.
www.nospa-immobilien.de | www.sparkasse.de

Für Jens Martensen (stehend) ist es der letzte Schweineball als 1. Vorsitzender. Nach 28 Jahren will er das Amt abgeben.

Kartenverkauf startet am 10. Dezember:

Diesjähriger Schweineball mit Überraschungsgast

Er gehört zu den traditionellsten und stimmungsvollsten Bällen auf der Insel: der Schweineball der Schweinegilde. Zum 86. Mal wird er in diesem Jahr am Sonnabend, 18. Januar, ab 19 Uhr, in der Nationalparkhalle, veranstaltet – und erwartet wird sogar ein Überraschungsgast. Der Kartenverkauf startet am 10. Dezember - immer Montag bis Sonnabend von 9 bis 11 Uhr - bei Juwelier Jann Martensen in Wyk in der Mittelstraße (am Rosenbeet). »Viele Anfragen liegen bereits vor«, so Jens Martensen, seit 28 Jahren 1. Vorsitzender der Schweinegilde. Obwohl der Kartenverkauf bis zum 12. Januar läuft, sollte man sich deshalb nicht zu lange Zeit lassen.

Begrüßt werden die Gäste wie immer mit flotter Blasmusik der Musikfreunde Osterland-Föhr. Und auch wie immer wird anschließend das deftige Grünkohlgericht aufgetischt. Natürlich werden die Gäste vom 1. Vorsitzenden begrüßt – und neben dem Lied der Schweinegilde werden natürlich auch die anderen traditionellen Lieder, die einfach dazu gehören, wieder voller Inbrunst gesungen. Neben dem Überraschungsgast gibt es dieses Jahr auch eine ganz neue Live-Kapelle: das Trio heißt »Da Capo«, kommt aus Husum und setzt aus einem Schlagzeuger, Keyboarder und einer Sängerin zusammen.

Zum Auftakt spielen traditioell die Musikfreunde Osterland-Föhr.

Der Schweineball auf Föhr

Ich bitte einmal um Gehör:
Zum Schweineball war ich auf Föhr!
Da gibt es immer viel zu essen -
man sagt: »Das wirst du nie vergessen!«
Nun bin ich hin - und wollte seh´n -
ist denn dort die Stimmung auch schön?
Es hingen Schweine an der Decke -
mal kleine dicke und auch kecke.
Viel´ Menschen saßen an den Tischen,
ich konnte mich so drunter mischen.
Und plötzlich - es war wie ein Traum -
da flog ein Schwein so durch den Raum!
Nein, an einer Schnur zog es die Kreise
auf seiner wundersamen Reise.
Und blieb es still und flog nicht mehr,
dann war die Batterie schon leer!
Ein solches Schwein soll´s hier nur geben,
denn Schweine sonst im Dreck doch leben.
Es zogen durch den Saal Gerüche -
die kamen aus der guten Küche.

Schweinebacke, Grünkohl, Wurst -
Kartoffeln süß - sorgten für Durst.
Da ging´s uns gut - das fühlten wir.
Mein Gott, was war der Bauch dann voll -
die Musik spielte - man tanzte toll!
Herunter sollte das Gewicht -
doch selbst mit Tanzen schafft man das nicht!
Und schaust du dann nach vielen Stunden,
das Schwein dreht immer noch die Runden.
Steht dann ein Teller auf dem Tisch
mit Broten, die sind wirklich frisch,
ging es weiter mit dem Essen,
auch dieses werd´ ich nicht vergessen!
Das ist ein Fest der ersten Klasse -
die Menschen eine super Rasse.
Der Schweinegilde sag´ ich danke,
zu euch kam ich als Oberfranke!

Ich wart´ schon auf die nächste Gaudi -
dann komm´ ich wieder - Euer Raudi!

Dieses Gedicht hat Jens Martensen, 1. Vorsitzender der Schweinegilde, von einem begeisterten Ballbesucher erhalten.

Gewinnspiel
im Advent
Jeder Kunde kann teilnehmen, jeder Teilnehmer gewinnt!

FRISEUR POHLMANN
HAARRESORT
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Die Gewinne und Rabatte können bis 31. Dezember eingelöst werden.

Unsere Öffnungszeiten
Mo. Di. Do. Fr. 8.30 Uhr - 17.00 Uhr
Mi. 8.30 Uhr - 13.00 Uhr
Sa. 10.00 Uhr - 14.00 Uhr
So. Ruhetag

Sanitätshaus Föhr Amrum
Sandwall 14 25938 Wyk
Tel.: 04681-7462597
Fax: 04681 7462599

Hochwertige Medima-Angora-Unterwäsche für Sie und Ihn

Bildmaterial/ Logo: © Medima Vertriebs GmbH

Ein Stern am Service-Himmel

Bei uns können Sie nicht nur tanken!
star
M. Höpner · Boldixumer Str. 20 · Wyk · Tel. 0 46 81 / 58 71 40
Treue wird belohnt:
1. Vorteil = Jeder Tankkunde erhält 1 Staubsaugermünze gratis
2. Vorteil = Für 10 x tanken (min. 30 l) 1 Autowäsche gratis
3. Vorteil = Tankautomat - 24 Std. tanken
4. Vorteil = 10 x waschen – 1 Wäsche gratis
5. Vorteil = Servicetankstelle
Ihr Service-Team freut sich auf Ihren Besuch.
Erk Roeloffs und Andre Matzen
Öffnungszeiten:
Montag - Freitag von 7 bis 19 Uhr
Sonnabend von 8 - 17 Uhr
Sonn- und Feiertage von 9 - 12 Uhr

Einladung zur Besichtigung

Wir laden alle Kauf-Interessenten herzlich dazu ein, am Freitag, den 13.12.2013, zwischen 14 Uhr und 18 Uhr die vorbereiteten Muster-Wohnungen in der Strandstr. 18 in Wyk auf Föhr zu besichtigen.

Föhr/Amrum
Telefon 04681-748690
www.engelvoelkers.com ·

ENGEL&VÖLKERS®

Jetzt schon eine Institution auf der Insel:

Alkersumer Museumsnacht noch nie so gut besucht

Die Museumsnacht im Museum Kunst der Westküste (MKDW) in Alkersum hat sich in nur kurzer Zeit bereits zu einer Art von Institution entwickelt. Jetzt zum fünften Mal veranstaltet, »war sie noch nie so gut besucht«, freute sich Pressesprecher Lucas Haberkorn. Etwa 850 bis 900 Besucher waren gekommen, um sich dann von den Auftritten der etwa 200 Akteure begeistern zu lassen. Schrerenschnitte und eine »Schattenhöhle« wurden derweil in der Museumswerkstatt angeboten.

Die fünf S.O.S.-Mädchen sangen - von Birke Buchhorn-Licht am Klavier begleitet - unter anderem Songs von Michael Jackson. Wencke Floor und Heinke Paulsen, zwei der Mädchen, traten auch noch gesondert auf. A-capella-Jazz gab es von »Ladies Room", sozusagen eine Abordnung der »Feer Ladies«. Sie brachten Lucas Habercorn, der die Überleitung von einem Programmpunkt zum anderen übernommen hatte, ein wenig in Verlegenheit, als sie ihm persönlich ein Ständchen brachten. Besser gesagt, war er ganz schön stolz darauf.
Dabei waren auch das »et orkester« der Grundschule Föhr-Land sowie die »Mini Bigband«, die »Tidenhup Bigband» und die »Youngster Bigband« der Kreismusikschule. »Gut gestimmt« traten die »Feer Ladies« auf - und »Track One« überzeugte mit Gesang und Gitarre. Professionell wie immer waren auch die Gesangseinlagen des Männergesangvereins Föhr-West, sei es bei den »Liedern mit Rückenwind« und auch denen »im Gegenwind«.

Überall war es voll: Im Saal und auch auf der Galerie

»Lieder mit Rückenwind« und auch »bei Gegenwind« vom Männergesangverein Föhr-West

Veranstaltungen in der Weihnachtszeit

Sonnabend, 14. Dezember
14:00 Uhr **Midlumer Weihnachtsmarkt**
… der Weihnachtsmann kommt!
Kosten/Eintritt: frei
Ort: Feuerwehrgerätehaus, Dörpstraat, Midlum

Sonntag, 15. Dezember
16:00 Uhr **Weihnachtskonzert der Kirchengemeinde St. Nicolai**
Es singen und musizieren die Chöre und Musikgruppen der Kirchengemeinde. Leitung: Martin Bruchwitz.
Ort: St. Nicolai-Kirche, Wyk- Boldixum
Kosten/Eintritt: Spende erbeten

Sonnabend, 20. Dezember bis Dienstag, 3. Januar
11:00 **Festmeile auf der Promenade**
Erleben Sie das bunte Treiben auf der Wyker Promenade am Sandwall. Fackeln und Lichter verwandeln die Promenade bis in das neue Jahr hinein in ein atmosphärisches Lichtermeer. Hier genießen die Besucher nicht nur einen fabelhaften Blick auf das Meer und auf die dahinterliegenden Halligen, sondern erfreuen sich an heißen Getränken, leckeren Waffeln und deftigem Essen!
Ort: Sandwall, Wyk

Sonntag, 29. Dezember
20:00 **Weihnachtskonzert der Kantorei St. Nicolai**
.S. Bach: Weihnachtsoratorium Teil I-III. Mitwirkende: Solisten des NDR, Mitglieder des Bachchors St. Petri und das Collegium musicum St. Petri, Hamburg / Rungholt Ensemble, Hamburg / Kantorei St. Nicolai / KMD Thomas Dahl, Hamburg (Orgel).Leitung: Martin Bruchwitz. Gastsänger herzlich willkommen. Voraussetzung ist die Beherrschung des Chorparts. Gemeinsame Chorprobe Fr, 28.12 um 20:00 Uhr, St. Nicolai-Kirche.Ort: Sandwall, Wyk

Das »et orkester« der Grundschule Föhr-Land

Geschäftslokal im Stammhaus der Bäckerei Mengel komplett neu:

Café und Snacks bilden eine Einheit

Nach einer nur 20-tägigen Umbauphase war es geschafft: Im Stammhaus der Bäckerei Mengel in Oevenum stellen sich die Geschäftsräume zeitgemäß in einem ganz neuen Licht dar. Die Gäste, die zum Gratulieren gekommen waren, zeigten sich von der Neugestaltung und dem Konzept, das ganz auf die Zukunft ausgerichtet wurde, durch die Bank begeistert. In dem hell erleuchteten Tresen, auf den man nun direkt zuläuft, werden die Backwaren attraktiv und übersichtlich präsentiert. Das Café wurde verkleinert, stilvoll und gemütlich eingerichtete und bildet jetzt mit dem Snackbereich auf der einen und der Terrasse auf der anderen Seite eine Einheit.

Rechts neben dem gemütlich eingerichteten Café befindet sich der Snackbereich - und links geht es auf die Terrasse.

Die Umgestaltung der Geschäftsräume war in vergangenen Zeiten nicht die einzige Umbau- und Modernisierungsmaßnahme in der fast 140-jährigen Geschichte der Bäckerei. So wurde zum Beispiel 1968 der Laden vergrößert, 1976 die Backstube erweitert und 1980 der Laden in den 1969 errichteten Anbau verlegt. 1999 kam schließlich direkt an die Geschäftsräume das Café hinzu. »Die letzten zwei Jahre haben wir intensiv über die Größe des Cafés nachgedacht«, so Bernd Mengel, der die Oevenumer Backstube zusammen mit Ehefrau Elle bereits in fünfter Generation betreibt. Dabei sei man zur Überzeugung gelangt, dass das Café einfach zu groß geraten sei, erklärte er. Das habe man nun geändert – und dabei alle Modernisierungsmaßnahmen gleich mit in Angriff genommen.

Bernd Mengel, der die Bäckerei zusammen mit Ehefrau Elle bereits in fünfter Generation führt, hinter dem Tresen, in dem die Backwaren jetzt attraktiv dargeboten werden können.

Sea Jensen bietet Pferde-Osteopathie und – Physiotherapie an:

Damit Pferde keine Schmerzen und Blockaden haben ...

Sea Jensen aus Oevenum hat ihre Ausbildung als Physiotherapeutin bereits vor einiger Zeit in Flensburg erfolgreich abgeschlossen und übt ihren Beruf jetzt in der Praxis von Markus Becker auf der Insel aus. Außerdem absolvierte die 23-Jährige in Holtorf bei Bargstedt eine zweijährige Ausbildung in den Bereichen Pferde-Osteopathie und –Physiotherapie. Nach dem Abschluss war eine zweite Prüfung nötig, um die FN-Anerkennung der Deutschen Reiterlichen Vereinigung, dem Bundesverband für Pferdesport und Pferdezucht, zu erhalten. FN ist die internationale Bezeichnung für Fédération Equestre Nationale. Mit dem Zertifikat wird bestätigt, dass man sich für diesen Beruf qualifiziert hat.

Sea Jensen ist mit Pferden groß geworden. So erklärt sich der Wunsch der ausgebildeten Physiotherapeutin, auch beruflich etwas mit Pferden zu machen. »Leben ist Bewegung« ist bei Menschen der Grundsatz der Osteopathie, bei der es gilt, im Rahmen ganzheitlicher Diagnostik und Therapie Bewegungsblockaden zu erkennen und zu beheben. Nichts anderes gilt bei Pferden. Wenn sie Gelenkblockaden oder Verspannungen haben, werden diese durch Manipulation wie zum Beispiel durch Einrenken und verschiedene Massage- und Dehnungstechniken gelöst.

»Es geht aber auch um Haltungsschäden bei Pferden, die durch die falsche Haltung des Reiters oder den Sattel verursacht werden können«, so Sea Jensen. Diese muss sie erkenn und beheben, »denn dadurch leiden die Pferde oft unter großen Schmerzen«, erklärt sie. Nun will sie sich nicht mit dem aus dem Fernsehen bekannten XXL-Ostfriesen vergleichen. Aber genau das, was er bei Pferden macht, ist auch ihre Arbeit und Aufgabe. Die Pferde-Osteopathin ist telefonisch unter der Rufnummer 0173 – 60 82 36 8 zu erreichen.

Sea Jensen mit ihrer vierjährigen Holsteiner Stute Braxi

PETER JENSEN GmbH
ENTSORGUNGSFACHBETRIEB• BETONWERK
Außerdem bieten wir Ihnen:
Kies- und Sandhandel
Bagger- und Abbrucharbeiten
Verkauf & Service von Rasenmähern & Kleinmotoren
Schulungszentrum für Berufskraftfahrer
Hochstieg 3 · 25938 Alkersum Telefon: 0 46 81- 947
Mobil: 01 71 - 314 71 88 · Fax: 0 46 81 - 50 13 28
E-Mail: info@jensen-gmbh.net · www.jensen-gmbh.net

Zehnjähriges Bestehen des Borigsem Oterbaankin e.V.:

Ansprachen, Festessen und ein neues Spielplatzkonzept

Drei Platzkonzerte und eines davon mit einem Laternenumzug: »Das ist einfach zu wenig, man müsste mehr kulturelle Veranstaltungen haben«, dachten sich die langjährigen Borgsumer Gemeindevertreter Susanne Buchner und Peter Heiner Jürgensen und schoben, gemeinsam mit einer Gruppe engagierter Mitbürger, die Gründung des Vereins Borigsem Oterbaankin an. Das war im Jahr 2003, weshalb nun »bi Jaine« in Borgsum zehnjähriges Bestehen gefeiert werden konnte. Und die Borigsem Oterbaankin wären nicht die Borigsem Oterbaankin, wenn neben den Ansprachen und einem Festessen nicht auch wieder an zukünftige Projekte gedacht worden wäre. So wurde während des Festes das neue Spielplatzkonzept vorgestellt und die finanzielle Beteiligung daran von den anwesenden Vereinsmitgliedern einstimmig beschlossen. Mit der Übernahme rund der Hälfte der Kosten will sich der Verein an dem umfangreichen Vorhaben beteiligen.

Die alten Spielgeräte sind marode und sollen nicht einfach nur durch neue ersetzt werden. Vielmehr wurde von Thies Boje ein innovativer Spielplatz entworfen. Der gebürtige Föhrer ist Garten- und Landschaftsbauer und hat sich auf Konzeptentwicklungen für Spielplätze spezialisiert. »Darauf sparen wir schon lange«, sagte Susanne Buchner, dieVorsitzende des Vereins, »denn ein solches Projekt ist für die Gemeinde nur schwer zu stemmen.«

Schon mehrfach hat der Verein in seiner zehnjährigen Geschichte für Spiel- und Sportgeräte gesorgt. So konnte der Beachvolleyballplatz mit Sand und stabilen Netzen ebenso eingerichtet werden wie der Basketballplatz und die Boule-Bahn am Feuerwehrgerätehaus. Auch wurden für das Gelände am Feuerwehrgerätehaus Sitzgelegenheiten angeschafft.

Wiederkehrende Highlights im Veranstaltungsjahr sind die Friesen-Olympiade, das Kinderspielfest, auf dem die kleinen Teilnehmer Urkunden und kleine Geschenke erhalten, die Beteiligung am Ostermarkt auf dem Bauernhof Nielsen, der Flohmarkt mit dem Kuchenbüfett sowie nicht zuletzt der beliebte Adventskaffee.

Der aktuelle Vorstand: Vorsitzende Susanne Buchner, Erk Peter Martensen, 2. Vorsitzender, Ehrenvorsitzender Peter Heiner Jürgensen und Kassenwartin Anja Burgdorf (v. li.)

Das zehnjährige Bestehen wurde »bi Jaine“ gefeiert.

Im Bereich der kulturellen Veranstaltungen sind beispielsweise ein großes Chorkonzert mit dem Kverneland-Chor und dem Gemischten Chor Niebllum im Jahr 2004 sowie eine Fahrt ins Auswandererrmuseum nach Bremerhaven im Jahr 2011 zu nennen. »Der Gewinn, der aus den Veranstaltungen zusammenkommt, fließt zu 100 Prozent in die Jugend – und Kulturprojekte«, betont Peter Heiner Jürgensen, »das war so und bleibt auch in Zukunft so.«

Harry Kunz · Thomas Steensen

FÖHR LEXIKON

Wachholtz-Verlag · 451 Seiten · gebunden

ISBN Verlag: 3-529-05523-9

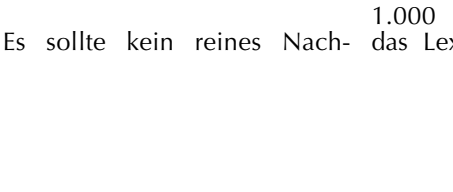
€ 29,90

Bei uns erhältlich!

Wyker Buchhandlung
Kirsten Müller-Weckenmann
TEL. (0 46 81) 45 05 · FAX 8193
MITTELSTRASSE 18 · 25938 WYK AUF FÖHR

bu - bu der bunte buchladen
Inhaber
Jürgen Huß
Sandwall 20 - 25938 Wyk auf Föhr
Tel.:0 46 81 - 675
Fax:0 46 81 - 5 04 15
e-mail: bu_bu@t-online.de

Täglich geöffnet



Der Buchtipp

Föhr-Lexikon, herausgegeben von Harry Kunz und Thomas Steensen:

Ein Buch über unsere schöne und stolze Insel

Was lange währt, wird endlich gut! So lautet ein altes Sprichwort, welches uns fast täglich begleitet. Mit etwas Verspätung halten wir nun auch das Föhr-Lexikon in unseren Händen. Angesichts des Ergebnisses spielt auch hier die Verzögerung keine Rolle.

Die schönsten Geschichten schreibt immer noch das Leben. Im Wintersemester 2006/07 hielt Thomas Steensen an der Universität Flensburg eine Vorlesung zur Einstimmung für eine anstehende Exkursion mit dem Thema »Die Insel Föhr«. Hier wurde die Idee geboren, ein Lexikon über Föhr zu schaffen.

Es sollte kein reines Nachschlagewerk werden, sondern den Herausgebern lag an einer »ganzheitlichen« Darstellung, welche alle Facetten unserer Heimat widerspiegeln sollte. Eine Herausforderung, die immer wieder die Grenzen dieser Selbstverpflichtung aufzeigte.

In mehr als 800 Artikeln - beginnend bei der ersten Eintragung: »Aal«- finden die Leserinnen und Leser Einträge zu den Themen Natur und Landschaft, Geschichte und Kultur bis sowie Politik und Wirtschaft. Ein besonderes Augenmerk wird auf die friesische Sprache und die lebendige friesische Kultur auf der Insel gelegt. Weit über 1.000 Bilder vervollständigen das Lexikon. Das so ein umfangreiches Werk kein Produkt einer einzelnen Person sein kann, dürfte allen logisch erscheinen. Die Seite 5 liest sich deshalb wie ein »Who is who« der Fachkompetenz zum Thema »Föhr«. Am Ende des Buches runden das deutsch-fering / fering-deutsche Wörterverzeichnis und das Literaturverzeichnis das Föhr-Lexikon perfekt ab.

Das Föhr-Lexikon lädt einfach zum Schmökern ein. Fließend fällt man von dem einen Beitrag in den nächsten. Hier ein Querverweis - dort ein kleiner neuer Eintrag. Als Beispiel möchte ich auf Seite 141 zum Thema Grabhügel hinweisen. Ohne das man es bemerkt, schlägt man in den diversen Querverweisen auf neue Artikel und stößt dabei auf Zusammenhänge, die einem in diesem Contex ganz neue Erkenntnisse gewinnen lassen.

Die opulente Ausstattung dieses Werkes und die redaktionelle Arbeit konnten nur durch die großzügige finanzielle Unterstützung von Friede Springer und der Fering Stiftung ermöglicht werden. Dieses Geld ist jedoch sehr gut angelegt.

Langer Rede - kurzer Sinn: das Föhr-Lexikon ist das Buch über unsere schöne und stolze Insel.

bu-bu

Ab 15. Dezember 2013 schnelles Internet für Föhr:

LüneCom startet jetzt DEIN NETZ

Pünktlich zu Weihnachten startet LüneCom DEIN NETZ in den Gemeinden auf Föhr, die an dem Breitbandausbau teilgenommen haben. In diesen Gemeinden, die bisher ein besonders langsames Netz hatten, können jetzt hohe Geschwindigkeiten zur Verfügung gestellt werden.
Innerhalb der diesjährigen Ausbaustufe wurden 13.000 Meter Kabeltrassen gebaut, zahlreiche graue Kästen aufgestellt und viele 100 Kilometer Glaskabel unter die Erde gebracht. Eine Herausforderung, die nicht an einem Tag zu lösen war, aber seit Juni 2013 konnte jeder Bewohner Föhrs beobachten, wie Meter für Meter des neuen Netzes entstand. Nicht nur der Tiefbau war fleißig am Arbeiten.
Der Aufwand hat sich gelohnt: Ab dem 15. Dezember wird das Netz offiziell in Betreib genommen. Von Tag zu Tag werden dann neue Kunden in den Genuss der hohen Geschwindigkeiten kommen.
Der anfängliche Auftrag von mindestens 2Mbit/s wurde dabei mehr als erfüllt. »Mit nun bis zu 16 Mbit/s in den Standartprodukten muss sich kein Föhrer mehr hinter den großen Metropolen verstecken«, so von der LüneCom. Und dies sei nur der Anfang. Die geschaffene Infrastruktur werde mit den Bedürfnissen weiter wachsen und könne mehr, wird versprochen. Dabei können auch Sonderwünsche erfüllt werden, gerade im gewerblichen Bereich. Geschwindigkeiten bis 1GBit/s sind umsetzbar.
Natürlich kann über das Netz auch die moderne Art der Telefonie, die VOIP-Telefonie (Voice over IP) durchgeführt werden. Neben den Verbesserungen in der Geschwindigkeit beim Surfen oder beim Anschauen von Filmen ergeben sich viele neue Möglichkeiten mit DEIN NETZ.
»Wir werden uns ab dem 15. Dezember aktiv an alle Bürger wenden, die bereits einen Vertrag ausgefüllt haben. Bitte unterstützen Sie auch in Zukunft das Projekt tatkräftig und empfehlen Sie unsere Produkte in Ihrem Freundes- und Bekanntenkreis weiter«, bittet Geschäftsführer Norbert Hill.
Für Fragen steht man jederzeit unter 04131 / 78964 - 0 oder per E-Mail an info@luenecom.de zur Verfügung.

Lünecom-Geschäftsführer Norbert Hill und Amtsvorsteherin Heidi Braum beim »Bergfest« der diesjährigen Ausbaustufe.

» Bohn Küche & Tafel« startet Foto-Wettbewerb:

Die schönsten Fotos vom »Weihnachts- und Winterhund«

Wie der Firmenname bereits verrät, liegt der absolute Sortiments-Schwerpunkt bei »Bohn Küche & Tafel« in der Mittelstraße in Wyk auf allem, was mit Küche und Tafel zu tun hat. Das Angebot reicht von der aktuellen Weihnachtsdeko, Geschenkartikeln und Taschen bis hin zu Porzellan, Bestecken, Tischtextil- und nützlichen Haushalts- und Küchenutensilien. Als sich Geschäftsinhaberin Dörte Bohn 2010 in die heute drei Jahre alte spanische Terrierhündin »Lucy« vernarrte, kam kurze Zeit später eine kleine Abteilung mit ausgesuchten schönen Dingen für den vierbeinigen Liebling hinzu. Diese wurde inzwischen noch ergänzt mit gesunden Leckerchen und Futtersorten, die ebenfalls durch Qualität überzeugen und keinerlei künstliche Zusatzstoffe enthalten. Jetzt entstand auch noch die Idee, einen Hundefotowettbewerb zu starten.
Gesucht werden Fotos, auf denen die Hunde in Verbindung mit den Themen Weihnachten und Winter zu sehen sind. Sei es nun, dass ein Hund ein keckes Weihnachtsmützchen oder zum Beispiel einen warmen Pulli trägt. Das sind aber wirklich nur zwei von ganz, ganz vielen Möglichkeiten. Der Fantasie sind diesbezüglich keine Grenzen gesetzt. Die schönsten Fotos werden natürlich prämiert. Beim Hauptpreis handelt es sich um einen Gutschein für Hundebedarf in Höhe von 100 Euro, beim zweiten um ein Leuchthalsband, beim dritten um einen Fressnapf in der jeweiligen Lieblingsfarbe sowie beim vierten und fünften um jeweils eine Tüte Hundekekse. Man kann die Fotos direkt im Geschäft abgeben oder per Post (Mittelstraße 13, 25938 Wyk) und per Mail (mbohn-ktafel@t-online.de) schicken. Bitte nicht vergessen, den Namen des Hundes sowie den von Frauchen oder Herrchen und die Adresse anzugeben. Einsendeschluss ist am Donnerstag, 19. Dezember. Das Siegerfoto wird in »WIR Insulaner« veröffentlicht.
Dörte Bohn betont, dass bei der Auswahl der Artikel auf beste Verarbeitung, Funktionalität und modisch-klassischen Chic geachtet wird. Hier findet bestimmt immer das Passende, zum Beispiel ein tolles Spielzeug oder ein kuscheliges neues Hundebett. Ganz aktuell in der dunklen Jahreszeit werden jetzt Leuchthalsbänder für die Sicherheit und – zum Schutz des Hundes – Pullis und Mäntel angeboten.

Stets auf der Suche nach neuen Trends - nach originellen und gleichermaßen funktionellen Sachen - ist Dörte Bohn aber auch im Bereich von Küche und Tafel. Ganz aktuell, entsprechend dem neuen Trend »Wintergrillen«, gibt es jetzt den »Steak Champ«, ein neuartiges Fleischthermometer, mit dem Fleisch auf den Punkt genau gegart werden kann. Da Männer meist die »großen Grillmeister« sind, ist dies sicher auch ein guter Tipp für ein Männergeschenk! Hierzu gibt es eine weitere Aktion: Wer jetzt ein »Steak Champ« kauft, kann sich dazu eines der »Meat-rub-Gewürze« aussuchen.

Dörte Bohn mit ihrer spanischen Terrierhündin »Lucy« in der Abteilung mit Hundebedarf

WIR Insulaner
im Internet
www.wirinsulaner.de

Bohn & KÜCHE & TAFEL

Der **Steak Champ,** das intelligente Steakthermometer für garantiert perfekte Steaks – egal ob vom Grill, aus Pfanne oder Ofen. Ihre gewünschte Garstufe wird elektronisch ermittelt und optisch durch rote Blitzsignale angezeigt.

Steak Champ
34,95 €
2er Set
64,95 €

Unsere **Aktion** bis Weihnachten: beim Kauf eines Steak-Champs gibt es ein Meat-rub-Gewürz im Wert von 7,99 € **gratis** dazu!

Weihnachts-Fotowettbewerb

... bei der ersten Adresse auf Föhr für Sie und Ihren Hund.

Schicken Sie uns ein weihnachtliches oder winterliches Foto von Ihrem Hund und gewinnen Sie einen unserer tollen Preise:

1.Preis: ein Einkaufsgutschein über 100,- €
2.Preis: ein Leuchthalsband
3.Preis: ein Hundefressnapf
4.+5.Preis: eine Tüte Hundekekse

Sie können Ihr Foto persönlich vorbeibringen, oder per Mail oder Post zusenden.
Einsende-/Abgabeschluss ist der 19.12.2013.
Die Gewinner werden in der nächsten Ausgabe des Insulaners bekanntgegeben.
Wir freuen uns auf Ihre Bilder!

Hundeglück
Alles Gute für den Hund bei BOHN

Inhaberin Dörte Bohn ▪ Mittelstraße 13 ▪ 25938 Wyk/Föhr ▪ Telefon 04681/970 ▪ mbohn-ktafel@t-online.de

Friesenrat reichte Antrag ein:

Biikebrennen soll Kulturerbe werden

Als immaterielles kulturelles Erbe werden gemäß UNESCO-Definition kulturelle Ausdrucksformen bezeichnet, die unmittelbar von menschlichem Wissen und Können getragen, von Generation zu Generation weitervermittelt und stetig neu geschaffen und verändert werden. Vor einigen Tagen ist der Frasche Rädj / Friesenrat Sektion Nord dem Aufruf des schleswig-holsteinischen Kulturministeriums gefolgt und hat einen entsprechenden Antrag eingereicht. Danach soll das Biikebrennen - das Nationalfest der Friesen - als immaterielles Kulturerbe geschützt werden.

»Mit dem Biikebrennen haben wir in Nordfriesland ein einzigartiges Kulturgut, das weit über die Landesgrenzen Deutschlands bekannt ist und nur hier bei uns in Nordfriesland anzutreffen ist«, so die Vorsitzende des Frasche Rädj / Friesenrat Sektion Nord, Frau Ilse Johanna Christiansen.

Der Antrag der Friesen wird neben weiteren vier eingegangen Anträgen beim schleswig-holsteinischen Kulturministerium nun formal überprüft. Konkretere Angaben zu den Vorschlägen sind nicht vor Mitte des Monats zu erwarten.

Das weitere Vorgehen ist so, dass bis Mitte April 2014 eine Expertenjury eine Vorauswahl treffen wird. Dabei werden maximal zwei Vorschläge (mehr sind pro Bundesland nicht zugelassen) aus Schleswig-Holstein über die Kultusministerkonferenz an das Expertenkomitee Immaterielles Kulturerbe der Deutschen UNESCO-Kommission weitergeleitet.

Dieses Gremium wiederum trifft sich zur Evaluierung der Vorschläge aus den 16 Ländern sowie länderübergreifender Bewerbungen im September 2014. Voraussichtlich im Dezember 2014 werden dann die ersten Einträge in das bundesweite Verzeichnis präsentiert.

Echt nordisch - Echt föhrig!
Hotel Restaurant
Zur Post

Zimmer
Ferienwohnungen
Hallenschwimmbad
Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit!
Ihre Familie Henning und Mitarbeiter
Öffnungszeiten wie gewohnt: Durch geschlossene Gesellschaften kann es allerdings zu Änderungen der Öffnungszeiten kommen (Infos telefonisch).
Unsere Öffnungszeiten: 11.00 bis 14.00 Uhr und ab 17.30 Uhr,
warme Küche 12.00 bis 13.30 und 17.30 bis 20.30 Uhr · Mittwoch Ruhetag
Gutbürgerliche Küche - Nordische Spezialitäten
Extra Kinderkarte
Jaardenhuug 2 - 25938 Utersum
Tel. 04683/96 33 30 · Fax 04683/96 3 33 33
E-mail: zurpost@t-online.de · www.hotelrestaurantzurpost.de

Enken Brodersen mit ihrer Tochter Svenja bei der Bonbonproduktion …

Bei »föhrer snupkroom« ist unter anderem der Außer-Haus-Verkauf ganz neu:

Jetzt Weihnachtsmänner und Glühweinbonbons

In der Weihnachtszeit läuft auch die Produktion in der Föhrer Bonbonmanufaktur in Midlum auf Hochtouren: Unter den insgesamt etwa 50 Sorten, die sich mittlerweile im Angebot von »föhrer snupkroom« befinden, sind jetzt natürlich die Winterkreationen wie die Bonbons mit Apfel-Zimt-Geschmack oder in der Kombination Cocos mit Zimt stark nachgefragt. Besonders beliebt sind derzeit die Glühweinbonbons in KIssenform und nach wie vor ebenfalls die Föhrer Manhattan-Bonbons, für die man speziell in einem Labor das typische Manhattan-Aroma herstellen lässt. Auch ist es Enken Brodersen gelungen, Formen für Weihnachtsmänner zu ergattern. »Das ist gar nicht so einfach«, erklärt sie, weshalb sie sich natürlich sehr darüber freut. Alle Bonbonspezialitäten bekommt man nicht nur am Verkaufswagen, mit denen unter anderem die Weihnachts und Dorfmärkte beschickt werden. Neu ist nämlich ein Außer-Haus-Verkauf (Am Thingstieg 7) an jedem Montag und Freitag von 10 bis 12 Uhr. Dann kann man sich seine Lieblingsmischung selbst zusammenstellen und eindosen lassen.

Im Baugeschäft ihres Mannes in Midlum erledigt Enken Brodersen die Büroarbeiten. Eigentlich suchte sie nur eine Freizeitbeschäftigung, als sie auf eine historische, 100 Jahre alte Bonbonmaschine stieß und diese im November letzten Jahres kaufte. Doch daraus hat sich inzwischen eine beachtliche Produktion entwickelt. Die Föhrer Bonbonspezialtäten sind so begehrt, dass sie nicht nur im eigens dafür angeschafften, attraktiven Verkaufswagen auf Föhrer Märkten und in der Saison auf dem Fischmarkt verkauft werden, sondern sogar über die eigene Facebook-Seite ein nennenswerter Versandhandel einsetzte. Das alles konnte Enken Brodersen allein nicht mehr bewältigen, weshalb zu ihrer Unterstützung im Büro des Baugeschäfts und bei der Produktion sowie beim Verkauf der Süßigkeiten Tochter Svenja eingestellt wurde. Bei der Herstellung der Bonbons kann man den zwei Damen demnächst zusehen, dann nämlich, wenn die nötige Trennscheibe dafür eingebaut worden ist.

In dem gut einen Jahr des Bestehens ist also viel geschehen bei »föhrer snupkroom«. Ob die Eindosmaschine oder auch die Maschine, die für die Herstellung der Bonbons in Kissenform benötigt wird, immer wieder wurde die historische Gerätschaft weiter ergänzt. Auch waren Mutter und Tochter in Dänemark, um sich in die Geheimnisse dortiger Bonbonspezialitäten einweihen zu lassen. Unter anderem brachten sie die Rezeptur für die bekannten dänischen Pfefferminzkissen mit Füllung mit. Diese werden nun auch in Midlum kreiert – beispielsweise mit einer Schoko-Toffee oder auch Schoko-Mandel-Füllung.

... und mit den vielen fertigen Kreationen im Laden. Enken Brodersen präsentiert die neuen Pfefferminzkissen mit Füllung.